

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

СРЕТЕН МАРИЋ (1903 - 1992)

Каталог изложбе

Нови Сад, 1996

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Каталози изложби

5

Аутори каталога и изложбе
Драгица Мијовић и Љубица Бошковић

ПРЕДГОВОР

Сретен Марић је рођен 1903. године у Косјерићу где је завршио основну школу, а средњошколско образовање започето у Београду и Скопљу наставио је у Француској после повлачења кроз Албанију. Матурирао је у Скопљу, студирао филозофију у Минхену, дипломирао у Београду, докторирао у Лиону, радио као професор у многим градовима Југославије, а после рата поново одлази у Париз где је радио као саветник за културу при нашој амбасади. Потом се опет вратио у Југославију и од 1962. године је редовни професор Филозофског факултета у Новом Саду где је на Катедри за југословенске књижевности предавао светску књижевност до одласка у пензију 1974. године. Редовни члан Војвођанске академије наука и уметности постао је 1979. године.

Докторску дисертацију *Histoire du mouvement social sous le second empire à Lyon* објавио је у Паризу 1930. године, а након тридесет и три године своју прву књигу на српском језику *Огледи I* у београдској Просвети. Потом објављује: *Гласници ајокалијсе, Пројнејска свесџ кришџке, Раскришџа, Пројланици есеја, О језику и језикословљу данас, Разгџовори и Огледи II*.

Преводио је Сартра, Свифта, Касирера, Бенвениста, Кожева, Сосира, Цемса, Шопенхауера... На француски је превео Држићевог *Дунда Мароја*, али овај превод до данас није објављен (рукопис се чува у Библиотеци Матице српске). Написао је низ запажених есеја и студија, који су објављени као предговори за књиге светских писаца објављених на нашем језику: Вијона, Рембоа, Стендала, Сартра, Свифта, Башлара, Вебера... За његов превод *Гуливерових љујовања* Исидора Секулић је написала: "Превод доктора Марића је литерарно зналачки рад и језички здрав рад. Шио је преводилац тај текст споља, али другом руком га непрестано пипао изнутра".

Сарађивао је и објављивао у многим нашим и француским часописима. Због недоступности не можемо рећи у којим је часописима сарађивао ван наше земље, а код нас је објавио значајне текстове о европској књижевности, филозофији и уметности. Потписујући се разним псеудонимима пише за загребачке часописе *Znanost i život* и *Književnik*, а у Београду и Новом Саду објављује у *Српском књижевном гласнику, Књижевној речи, Књижевности, Делу...* и, наравно, у *Лейојису Мајџице српске*.

То је можда био и заметак трајног односа између Матице српске и Сретена Марића.

Крајем 1989. године управник Библиотеке Матице српске Миро Вуксановић и Никол и Сретен Марић закључили су уговор о Донацији књига Никол и Сретена Марића којим су се прецизирале међусобне обавезе о достављању и пријему, обради и коришћењу књига из професорове библиотеке. Потом, Библиотека Матице српске преузима већи део Донације. Од око 13.000 публикација до данас је примљено 9.574, а постепено преузимање осталих књига је у току. Ова збирка је једна целовита библиотека, сакупљана деценијама проницљивошћу и укусом научника и интелектуалца који је цео свој професионални и приватни живот проживео слободног духа неприхватајући границе ни у чему. Она је израз огромне љубави према књизи. Највећи део библиотеке чине књиге на француском језику, затим на немачком, енглеском, српском, руском и по који примерак на другим језицима: шпанском, пољском, холандском... Садржи дела из филозофије, књижевности, уметности, филологије, психологије, етнологије, историје. Један део збирке састављен је од поклона многих познатих људи који су својим посветама изразили поштовање, пријатељство, дивљење или само жељу да га подсети на дуге разговоре и шетње. Миодраг Павловић је написао: "Драгом Сретену Марићу самисленику", Добрица Ћосић: "Никол и Сретену с надом у смисао истине о нашој патњи", а Стеван Раичковић: "Драгом Сретену Марићу за пријатељство и поезију".

Донација Никол и Сретена Марића чува се као целина и сам поглед на њу открива бригу и бдење донатора над сваком књигом. Већи део је прекоричен у пажљиво одабрану кожу мирних и лепих боја у комбинацији са укусно одабраним шареним папиром. На хрпту тих књига су кожне налепнице са златотиском, а на полеђини насловне стране су утиснути иницијали донатора.

Крајем септембра 1992. године Сретен Марић је умро "довољно свестан и прибран". Сахрањен је у тихом сеоцету Ирез-сир-Крез у Турени, у Француској.

Библиотека Матице српске, у знак поштовања и захвалности свом донатору, објавила је ове године, као посебно издање, књигу *Прича о Срећену Марићу* Радована Поповића. Књига је представљена у Свечаној сали Матице српске, у четвртак, 9. маја 1996. године, у 12 часова. Говорили су Александар Тишма, Јовица Аћин, Миро Вуксановић и аутор, а одломке из књиге је казивао глумац Предраг Момчиловић. Тим поводом је припремљена пригодна изложба.

За изложбу су коришћене књиге из збирки Библиотеке Матице српске.

ДЕЛА СРЕТЕНА ЧАРНОБА

КАТАЛОГ

1. *Средна школа* - Београд, Нов. 1963 - 31 стр.

2. *Средна школа* - Београд, Нов. 1971 - 33 стр.

3. *Средна школа* - Београд, Нов. 1975 - 25 стр.

4. *Средна школа* - Београд, Нов. 1978 - 25 стр.

5. *Средна школа* - Београд, Нов. 1979 - 25 стр.

6. *Средна школа* - Београд, Нов. 1980 - 25 стр.

ДЕЛА СРЕТЕНА МАРИЋА

Књиге

1. Histoire du mouvement social sous le second empire à Lyon. - Paris : Rousseau et Cie, 1930. - 275 str.
2. Огледи I. - Београд : Просвета, 1963. - 337 стр.



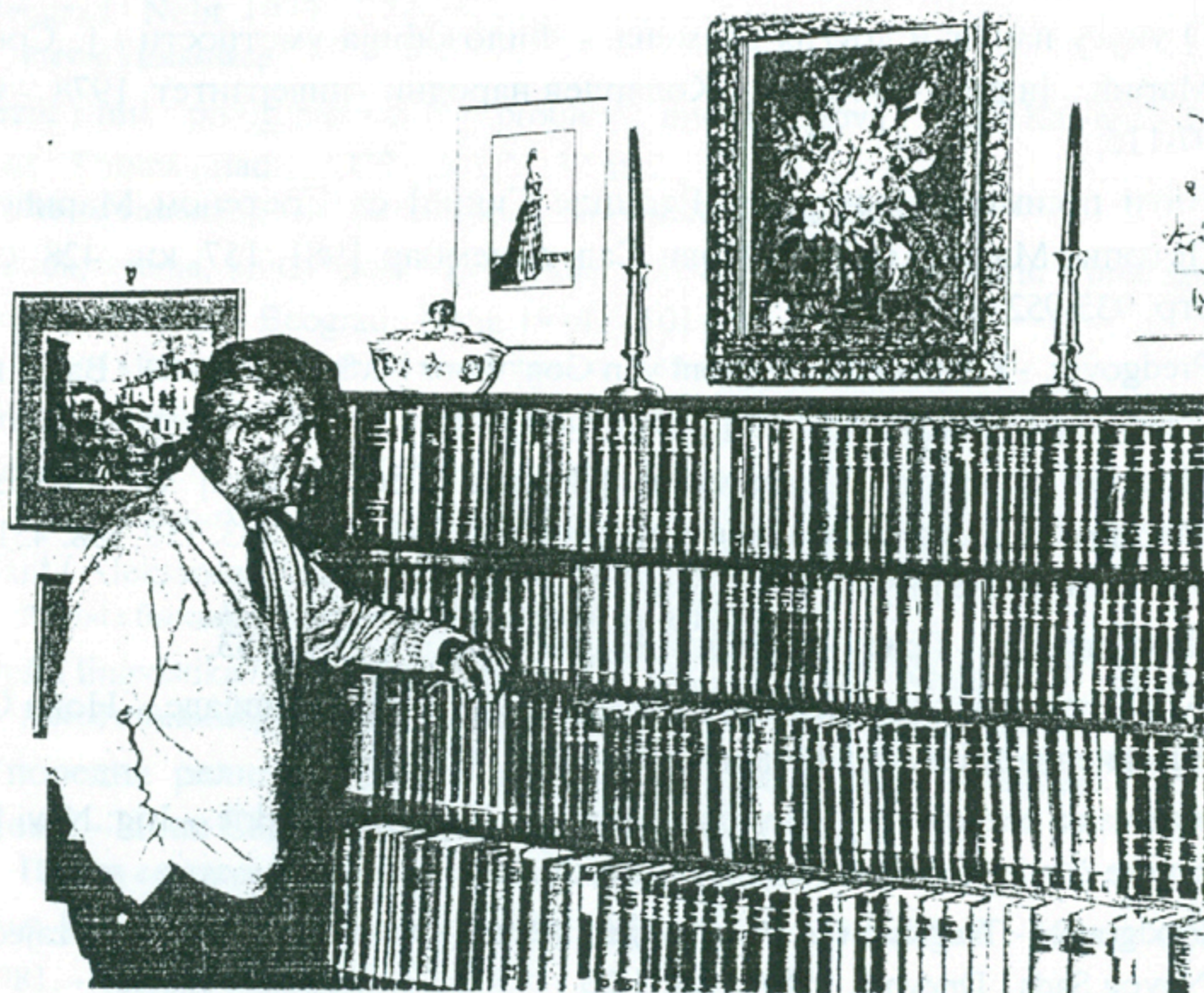
3. Glasnici apokalipse : zapisi i eseji. - Београд : Nolit, 1968. - 318 str.
4. Протејска свест критике. - Београд : Нолит, 1972. - 323 стр.
5. Раскршћа. - Нови Сад : Матица српска, 1975. - 236 стр.
6. Poezija: rađanje moderne književnosti / priredili Sreten Marić i Đordije Vuković. - Београд : Nolit, 1975. - 583 str.
7. Проплани есеја. - Београд : Нолит, 1979. - 270 стр.

8. O jeziku i jezikoslovlju danas. - Novi Sad : Vojvodanska akademija nauka i umetnosti, 1982. - 63 str.
9. Разговори / приредио Зоран Стојановић. - Нови Сад : Књижевна заједница Новог Сада, 1986. - 220 стр.
10. Огледи II: у трагању / приредио Зоран Стојановић. - Нови Сад : Књижевна заједница Новог Сада, 1987. - 183 стр.

Прилози

11. Slikarstvo u čorsokaku. - Znanost i život, Zagreb, 1937, I, br. 1, str. 30-41.
12. Од Давида до Сезана: поводом изложбе у Београду : Давид и класицизам. - Српски књижевни гласник, Београд, 1939, нова серија, књ. LVI, бр. 7, стр. 587-599.
13. Предговор. - О уметности и уметницима / Стендал. - Београд : Култура, 1957. - Стр. 5-28.
14. Metafizički roman. - Putevi slobode I / Жан-Пол Сартр. - Београд : Нолит, 1958. - Стр. 5-27.
15. Франсоа Вијон. - Велико завештање / Франсоа Вијон. - Београд : Српска књижевна задруга, 1960. - Стр. 5-53.
16. Zapis o snu i pesmi. - Delo, Beograd, 1960, VI, knj. 7, sv. 2, br. 8-9, str. 944-952.
17. Rembo i hermetična poezija. - Sabrana dela / Artur Rembo. - Beograd : Nolit, 1961. - Str. 7-52.
18. Мишел де Монтењ. - Летопис Матице српске, август-септембар 1962, 138, књ. 390, св. 2-3, стр. 115-140.
19. Шатобријан [предговор]. - Рене ; Атала ; Мемоари с ону страну гроба ; Есеји / Шатобријан. - Београд : Просвета, 1963. - Стр. 7-40.
20. Одломак о Лотреамону. - Летопис Матице српске, Нови Сад, јуни 1964, 140, књ. 393, св. 6, стр. 477-496.
21. Запис о машини. - Летопис Матице српске, Нови Сад, јули 1965, 141, књ. 396, св. 1, стр. 1-9.
22. Дон Кихот јуче и данас : поводом Унамунове књиге о Дон Кихоту. - Летопис Матице српске, Нови Сад, децембар 1966, 142, књ. 398, св. 6, стр. 544-571.
23. Сосирова лингвистика и мисао о човеку. - Књижевност, Београд, 1968, XXIII, књ. XLVI, св. 5, стр. 386-410.

24. Међу јавом и мед сном : поетика Гастона Башлара. - Летопис Матице српске, новембар 1968, 144, књ. 402, св. 5, стр. 401-417.
25. Белешке поводом Есхила. - Књижевност, Београд, 1969, XXIV, књ. XLVIII, св. 2, стр. 110-128.
26. U predvorju Helderlinove poezije. - Odabrana dela / Fridrih Helderlin. - Beograd : Nolit, 1969. - Str. 5-48.
27. Egzistencijalne osnove strukturalizma. - Riječi i stvari : arheologija humanističkih nauka / Mišel Fuko. - Beograd : Nolit, 1971. - Str. 9-53.



28. Са изложбе Јована Солдатовића. - Летопис Матице српске, Нови Сад, март 1971, 147, књ. 407, св. 3, стр. 339-341.
29. Егзистенцијалне основе структурализма. - Летопис Матице српске, Нови Сад, мај 1971, 147, књ. 407, св. 5, стр. 459-501.
30. Запис о метафизичкој досади. - Летопис Матице српске, Нови Сад, јуни 1971, 147, књ. 407, св. 6, стр. 577-591.
31. На раскршћу. - Летопис Матице српске, Нови Сад, март 1974, 150, књ. 413, св. 3, стр. 241-254.

32. Беседа о беседама. - Летопис Матице српске, Нови Сад, децембар 1974, 150, књ. 414, св. 6, стр. 559-574.
33. Данас је судбина интелектуалаца и боља и гора но некад : разговор [Јовице Аћина] са Сретеном Марићем. - Књижевна реч, Београд, 1975, IV, бр. 45, стр. 1, 8.
34. Тишмина визија. - НИН, Београд, 30. јануар 1977, XXVII, бр. 1360, стр. 28.
35. О самообмани ; О Хамлету и Келнеру : фрагмент. - Летопис Матице српске, Нови Сад, јун 1978, 154, књ. 421, св. 6, стр. 801-832.
36. О укусу нашег и других времена. - Филозофија уметности / [...Сретен Марић... [и др.]. - Београд : Коларчев народни универзитет, 1978. - Стр. 97-115.
37. Бити песимист?: разговор [Радмиле Гикић] са Сретеном Марићем. - Летопис Матице српске, Нови Сад, децембар 1981, 157, књ. 428, св. 6, стр. 935-952.
38. Predgovor. - Pisma bratu / Vinsent van Gog; izbor i... Sreten Marić. - Banja Luka : Glas, 1983. - Str. 5-17.
39. Поезија и криза : разговори [Зорана Стојановића] са Сретеном Марићем. - Летопис Матице српске, Нови Сад, јун 1983, 159, књ. 431, св. 6, стр. 1008-1027.
40. Шопенхауер. - Градина, Ниш, 1984, XIX, бр. 11, стр. 5-53.
41. Архајски човек и мит. - Свето и профано / Мирча Елијаде. - Нови Сад : Књижевна заједница Новог Сада, 1986. - Стр. 7-48.
42. Kazivanja bez kraja. - Novosadski razgovori / Ljubisav Andrić. - Irig; Novi Sad : Srpska čitaonica i knjižnica, 1987. - Str. 30-38.
43. Predgovor. - Tragično i istorija / Alfred Veber. - Novi Sad : Književna zajednica Novog Sada : Dnevnik, 1987. - Str. 5-20.
44. Трагична луда. - Оштроумни племић Дон. Кихот од Манче. Књ. 2 / Мигел де Сервантес. - Нови Сад : Матица српска ; Београд : Вајат, 1988. - Стр. 465-483.
45. Povodom Jaspersa. - Filozofija / Karl Jaspers. - Sremski Karlovci : Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 1989. - Str. 5-22.
46. Србија је жедна демократије : разговор Сретена Марића и Добрице Ћосића са редакцијом часописа Међај. - Међај, Титово Ужице, 1989, бр. 21/22, стр. 15-58.
47. Чудне су те успомене : сећања на Живојина Павловића. - Писац, Нови Сад, 1990, II, бр. 3, стр. 29-30.

Преводи

48. Гуливерова путовања / Џонатан Свифт. - Београд : Државни издавачки завод Југославије, 1946. - 319 стр.
Превод с енглеског.
49. Lingvistika i poetika / Roman Jakobson ; [prevod ... Sreten Marić ... [et al.], izbor ... i Sreten Marić]. - Beograd : Nolit, 1966. - 326 str.
Prevod s engleskog.
50. Egzistencijalizam i marksizam / Žan-Pol Sartr ; [preveli Sreten Marić ... [et al.]. - Beograd : Nolit, 1970. - 234 str.
Prevod s francuskog.
51. Jezik i mit : prilog proučavanju problema imena bogova / Ernst Kasirer. - Novi Sad : Tribina mladih, 1972. - XXIV, 87 str.
Prevod s nemačkog. - Animal symbolicum / Sreten Marić: str. VII-XXIV.
52. Čovek, vreme, književnost / Žorž Pule ; preveli ... i Sreten Marić ; predgovor Sretena Marića. - Beograd : Nolit, 1974. - 501 str.
Prevod s francuskog. - Protejska svest kritike : str. 9-32.
53. Problemi opšte lingvistike / Emil Benvenist ; prevod i pogovor Sreten Marić. - Beograd : Nolit, 1975. - 290 str.
Prevod s francuskog. - Pogovor: str. 281-290.
54. Kant / Aleksandar Kožev. - Beograd : Nolit, 1976. - XVI, 263 str.
Prevod s francuskog. - Predgovor / Sreten Marić: str. VII-XVI
55. Opšta lingvistika / Ferdinand de Saussure. - 2. izd. - Beograd : Nolit, 1977. - 336 str.
Prevod s francuskog. - Saurova lingvistika i misao o čoveku / Sreten Marić: str. 9-41.
56. Упоредна религија: увод у историјско проучавање религије / Е. О. Џемс. - Нови Сад : Матица српска, 1978. - 400 стр.
Превод с енглеског. - Поговор / Сретен Марић: стр. 383-397.
57. Svet kao volja i predstava. 1 / Artur Šopenhauer. - Novi Sad : Matica srpska, 1981. - 463 str.
Prevod s nemačkog.
58. Portreti / Žan-Pol Sartr ; preveli Sreten Marić ... [et al.]. - Beograd : Nolit, 1981. - 363 str.
Prevod s francuskog.
59. Filozofske i političke rasprave / Jean-Paul Sartre ; [preveli ... Sreten Marić ... [et al.]. - Zagreb : Školska knjiga, 1981. - 326 str.
Prevod s francuskog.
60. Kritika dijalektičkog uma. 1 / Žan-Pol Sartr ; preveli Sreten Marić ... [et al.]. - Beograd : Nolit, 1984. - Str. 5-106.
Prevod s francuskog.

61. Svet kao volja i predstava. 2 / Artur Šopenhauer. - Novi Sad : Matica srpska, 1986. - 601 str.
Prevod s nemačkog. - Šopenhauer / Sreten Marić: str. 555-599.
62. Enciklopedijski rečnik političke filozofije / Fransoa Šatle, Olivije Dijamel, Evlin Pizije ; [prevod ... Sreten Marić ... [et al.]. - Sremski Karlovci ; Novi Sad : Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 1993. - 1124 str.
Prevod s francuskog.

ЛИТЕРАТУРА

63. Свифт: Гуливерова путовања / Исидора Секулић. - Говор и језик. - Нови Сад : Матица српска, 1966. - Стр. 260-262.
64. Притајени полемичар: књижевни приказ / Петар Цацић. - НИН, Београд, 9. март 1969, XIX, бр. 948, стр. 13.
65. Између два читања / Јовица Аћин. - Књижевна реч, Београд, 1973, II, бр. 10, стр. 14.
66. Критика као рефлексивни дијалог: књиге и књижевност / Мирослав Егерић. - Политика, Београд, 9. март 1974, LXXI, бр. 21704, стр. 12, Култура, уметност, XVII, бр. 962.
67. Ivo Andrić i njegova "bodlja u srcu" / Nikola Milošević. - Kazivanja o Andriću: uspomene savremenika / Radovan Popović. - Beograd : Sloboda, 1976. - Str. 201-205.
68. Sreten Marić: "Proplanci eseja", Nolit, Beograd, 1980 / Miodrag Radović. - Polja, Novi Sad, 1981, XXVII, br. 272-273, str. 430-431.
69. Bibliografija dela i literature akademika Sretana Marića / Ljubisav Andrić. - O jeziku i jezikoslovlju / Sreten Marić. - Novi Sad : Vojvodanska akademija nauka i umetnosti, 1982. - Str. 39-63.
70. O čitanju Sretana Marića / Svetozar Petrović. - Delo, Beograd, 1983, XXIX, knj. 29, sv. 11-12, str. 9-21.
71. SM / Kolja Mićević. - Delo, Beograd, 1983, XXIX, knj. 29, sv. 11-12, str. 64.
72. Одбор за испитивање "случаја А.Б.Ц." и други одједи: свједоци сукоба на лјевици / Василије Калезић. - Књижевна реч, Београд, 10. новембар 1983, XXII, бр. 220, стр. 6.

73. Akademik Sreten Marić, redovan profesor. - Bibliografija radova radnika Filozofskog fakulteta u Novom Sadu: [1954-1984]. - Novi Sad : Filozofski fakultet, 1984. - Str. 369-373.
74. Полемисати с Платоном / Јован Делић. - Књижевна реч, Београд, 25. априла 1984, XII, бр. 232, Сепарат, стр. 8.
75. Запис о духу и стилу Сретена Марића / Мирослав Егерић. - Књижевна реч, Београд, 25. април 1984, XII, бр. 232, Сепарат, стр. 7.
76. О Марићу / Петар Милосављевић. - Књижевна реч, Београд, 25. април 1984, XII, бр. 232, Сепарат, стр. 3-5.
77. Критичари о Сретену Марићу / приредио Радован Поповић. - Међај, Титово Ужице, 1986, VI, бр. 9-10, стр. 44-50.
78. Библиотека Сретана Марића - његово посебно дело / Драгица Мијовић. - Рад Матице српске, Нови Сад, 1992, CLXVI, бр. 29, стр. 103-104.
79. Казивање о искрености и променљивости: [разговор са Радмилом Гикић] / Дејан Медаковић. - Поља, Нови Сад, 1992, XXXVIII, бр. 399, стр. 128.
80. Сreten Марић или есеј као разговор / Јован Делић. - Књижевне новине, Београд, 1. децембар 1992, XLIV, бр. 853, стр. 6.
81. Сreten Марић међу књигама / Миро Вуксановић. - Годишњак Библиотеке Матице српске за 1992. годину. - Нови Сад, 1993, стр. 161-163.
82. Sreten Marić: (5. marta 1903 - 26. septembra 1992) / Aleksandar Tišma. - Godišnjak Vojvođanske akademije nauka i umetnosti za 1992. godinu. - Novi Sad, 1993, str. 117-119.
83. Човек разговора / Јован Христић. - Есеји. - Нови Сад : Матица српска, 1994, стр. 119-124.
84. Прича о Сретену Марићу / Радован Поповић. - Нови Сад : Библиотека Матице српске, 1996. - 178 стр.
85. Грађа за библиографију Сретена Марића / Драгица Мијовић. - Прича о Сретену Марићу / Радован Поповић. - Нови Сад : Библиотека Матице српске, 1996. - Стр. 145-169.

КЊИГЕ СА ПОСВЕТОМ АУТОРА СРЕТЕНУ МАРИЋУ

86. Langage / Robert Ganzo. - Paris : Gallimard, 1947.
87. Лагано промичу облаци / Бошко Петровић. - Београд : Нолит, 1955.
88. Premier testament / Alain Bosquet. - Paris : Gallimard, 1957.
89. Теорија књижевности / Драгиша Живковић. - Сарајево : Завод за издавање уџбеника, 1961.
90. Lelejska gora / Mihailo Lalić. - Beograd : Nolit, 1962.
91. U ateljeu pred ponoć / Mića Popović. - Beograd : Prosveta, 1962.
92. Историја и поезија / Марко Ристић. - Београд : Просвета, 1962.
93. Снимци / Оскар Давичо. - Београд : Нолит, 1963.
94. Камена успаванка / Стеван Раичковић. - Београд : Просвета, 1963.
95. Бранко Миљковић или Неукротива реч / Петар Цацић. - Београд : Просвета, 1965.
96. Blokada / Petar Milosavljević. - Novi Sad : Tribina mladih, 1967.
97. Мреже / Ерих Кош. - Нови Сад : Матица српска, 1967.
98. Kritički sporovi / Vasilije Kalezić. - Novi Sad : Kulturni centar, 1969.
99. Велика скитија / Миодраг Павловић. - Сарајево : Свјетлост, 1969.
100. Људи, књиге, датуми / Мирослав Егерић. - Нови Сад : Матица српска, 1971.
101. Ideologija, psihologija i stvaralaštvo / Nikola Milošević. - Beograd : Duga, 1972.
102. Књига о Бламу / Александар Тишма. - Београд : Нолит, 1972.
103. Време смрти. 1 / Добрица Ћосић. - Београд : Просвета, 1972.
104. Кућа на сату небеском / Драган Драгојловић. - Београд : Књижевна омладина Србије ; Савез социјалистичке омладине Србије, 1974.
105. Српски јамб и народна метрика / Жарко Ружић. - Београд : Институт за књижевност и уметност, 1975.
106. Вучја со / Васко Попа. - Београд : Вук Караџић, 1975.
107. Трен 1 / Антоније Исаковић. - Београд : Просвета, 1976.
108. Od Versaja do Danciga / Čedomir Popov. - Beograd : Nolit, 1976.
109. Gradski život / Simon Simonović. - Beograd : Rad ; Narodna knjiga ; BIGZ, 1977.

110. Una ou La Mort la vie / Pierre Emmanuel. - Paris : Seuil, 1979.
111. La France du grand large / Michel Drancourt. - Paris : R. Laffont, 1981.
112. Друга страна / Ђорђе Вуковић. - Београд : "Филип Вишњић", 1985.
113. Spisi iz sintakse i semantike / Milorad Radovanović. - Sremski Karlovci :
Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, 1990.



СРЕТЕН МАРИЋ
(1903-1992)

Издавач
Библиотека Матице српске
Нови Сад
Матице српске 1

Уредник
Миро Вуксановић

Аутори каталога
Драгица Мијовић и Љубица Бошковић

Слог
Ерика Рутаји

Припрема
Тихомир Светличић

Тираж
100 примерака